EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 23.7.2024
COM(2024) 324 final

2024/0188 (NLE)

Predlog

IZVEDBENI SKLEP SVETA

o začasni opustitvi uporabe nekaterih določb Uredbe (ES) št. 810/2009 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s Somalijo

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

• Razlogi za predlog in njegovi cilji

Komisija v skladu s členom 25a(2) vizumskega zakonika[1] redno ocenjuje sodelovanje tretjih držav na področju ponovnega sprejema in vsaj enkrat letno poroča Svetu.

Komisija lahko na podlagi teh ocen ter ob upoštevanju ukrepov, ki jih je sprejela za izboljšanje ravni sodelovanja na področju ponovnega sprejema, in splošnih odnosov Unije z zadevno tretjo državo sklene, da zadevna tretja država ne sodeluje v zadostni meri in da je zato treba ukrepati. V tem primeru Komisija v skladu s členom 25a(5), točka (a), vizumskega zakonika predloži predlog izvedbenega sklepa Sveta o začasni opustitvi uporabe nekaterih določb vizumskega zakonika v zvezi z državljani te tretje države. Komisija si vseskozi še naprej prizadeva za izboljšanje sodelovanja z zadevno tretjo državo.

• Primer Somalije

Sodelovanje s Somalijo na področju ponovnega sprejema njenih državljanov, ki nezakonito prebivajo na ozemlju držav članic EU, je po poročilih držav članic še vedno nezadostno, kar dokazujeta nizka stopnja vračanja (tj. število izvršenih vrnitev v primerjavi s številom odločb o vrnitvi, izdanih državljanom tretje države[2]), ki je v letu 2023 znašala 4 %, ter upadanje stopnje izdaje (tj. število potnih listin, ki jih izdajo tretje države, v primerjavi s številom prošenj za ponovni sprejem, ki jih predložijo države članice).

Skoraj vse države članice se soočajo z nenehnimi izzivi pri vzpostavljanju konstruktivnega dialoga in sodelovanja s Somalijo na področju ponovnega sprejema, zlasti v zvezi s prisilnim vračanjem.

V okviru stalnega ocenjevanja, ki ga Komisija izvaja na podlagi podatkov in informacij, ki jih posredujejo države članice, izhajajo iz razprav na sestankih ustreznih delovnih skupin Sveta in strokovnih skupin ter jih pošiljajo institucije, organi, uradi in agencije Unije, so države članice poročale o več težavah, ki ovirajo različne faze postopka ponovnega sprejema, vključno z identifikacijo somalskih državljanov, izdajo potnih listin za vrnitev in organizacijo operacij vračanja. Ker se Somalija na prošnje držav članic za ponovni sprejem odziva z veliko zamudo ali pa sploh ne, je postopek identifikacije zelo zapleten, kar pomeni, da zelo redko privede do izdaje potnih listin ali organizacije operacij vračanja. Zaradi nezadostnega sodelovanja Somalije v celotnem procesu so države članice leta 2023 poskušale izvesti le malo operacij vračanja.

EU si je na podlagi prejšnjih ocen v skladu s členom 25a vizumskega zakonika prizadevala za okrepitev sodelovanja s Somalijo, da bi se odpravile ovire pri sodelovanju na področju ponovnega sprejema. Pristojnim organom je ustno in pisno ter tako na politični kot na tehnični ravni v Bruslju in Mogadišu večkrat sporočila, da je treba izboljšati sodelovanje na področju

---

[1] Uredba (ES) št. 810/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o vizumskem zakoniku Skupnosti (Vizumski zakonik) (UL L 243, 15.9.2009, str. 1).

[2] V skladu z Direktivo 2008/115/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o skupnih standardih in postopkih v državah članicah za vračanje nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav.

ponovnega sprejema. Vendar ta prizadevanja niso privedla do potrebnega izboljšanja sodelovanja.

Na podlagi navedenega in glede na to, da kljub ukrepom, ki so jih EU in njene države članice doslej sprejele za izboljšanje sodelovanja na področju ponovnega sprejema, ni bilo izboljšanja, ter ob upoštevanju splošnih odnosov EU s Somalijo se šteje, da sodelovanje Somalije z EU na področju ponovnega sprejema ni zadostno in da je treba ukrepati.

- **Splošni odnosi Unije s Somalijo**

Somalija je pomembna partnerica EU na območju Afriškega roga. Integrirano partnerstvo EU s Somalijo je del strategije EU za Afriški rog[3], ki temelji na socialnem in človekovem razvoju, trgovini, regionalnem povezovanju, miru in varnosti. Po podatkih UNHCR je v Somaliji 30 000 beguncev in skoraj tri milijone notranje razseljenih oseb.

EU je z več kot 3,5 milijarde EUR podpore za obdobje 2014–2022 izvedla obsežne in celovite naložbe v stabilnost Somalije. Vlada se je maja 2023 dogovorila o skupnem operativnem časovnem načrtu[4], ki določa prednostna področja in je podlaga za sodelovanje med Somalijo in EU. Sestavljen je iz treh stebrov: vključujoča politika in demokratizacija, varnost in stabilizacija ter socialno-ekonomska rast.

Program proračunske podpore za Somalijo – pogodba o krepitvi države in odpornosti – je bil za državo odločilnega pomena, da je decembra 2023 dosegla zaključno točko pobude za močno zadolžene revne države, in sicer z izvedbo ključnih reform, kot so izboljšano upravljanje likvidnosti, upravljanje javnih financ ter posodobitev carinske in davčne uprave, ter z olajšanjem poravnave zaostalih plačil Somalije pri mednarodnih finančnih institucijah.

Somalija ima v okviru sheme „Vse razen orožja“ dostop do evropskega trga brez carin in kvot[5].

Večletni okvirni program za Somalijo v okviru Instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje[6] (NDICI) za obdobje 2021–2024 znaša 257 milijonov EUR in je namenjen odpravljanju temeljnih vzrokov nestabilnosti in krhkosti, pospeševanju procesov izgradnje države, podpiranju vključujočega in trajnostnega gospodarskega razvoja ter blažitvi posledic naravnih nesreč in razseljevanja za najranljivejše skupine.

Somalija je članica Medvladne agencije za razvoj (IGAD) in trenutno nadomešča Sudan v Usmerjevalnem odboru procesa iz Kartuma. 6. junija 2023 je bila izvoljena za nestalno članico Varnostnega sveta Združenih narodov za obdobje 2025–2026.

- **Vizumski ukrepi**

Obseg ukrepov

Z izvedbenim sklepom Sveta bi se morala začasno opustiti uporaba nekaterih določb vizumskega zakonika v zvezi z državljani Somalije. Ta začasna opustitev pa ne bi veljala za somalske družinske člane (mobilnih) državljanov EU, za katere se uporablja Direktiva

---

3 Afriški rog: geostrateška prioriteta EU, sklepi Sveta.

4 Prednostne naloge za sodelovanje med EU in Somalijo (skupni operativni časovni načrt), maj 2023.

5 Uredba (EU) št. 978/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o uporabi sheme splošnih tarifnih preferencialov in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 732/2008.

6 Večletni okvirni program (2021–2027), Zvezna republika Somalija.

2004/38/ES[7], in za somalske družinske člane državljanov tretjih držav, ki na podlagi sporazuma med Unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter zadevno tretjo državo na drugi strani uživajo pravico do prostega gibanja, enakovredno pravici državljanov Unije. Začasna opustitev prav tako ne bi veljala za družinske člane državljanov Združenega kraljestva, ki so upravičenci sporazuma o izstopu, če so družinski člani na podlagi sporazuma o izstopu upravičeni do vložitve vloge za izdajo vizuma, da bi se pridružili upravičencu sporazuma o izstopu v državi gostiteljici.

Za namene izdajanja vizumov ni v Somaliji prisotna ali zastopana nobena država članica. Trenutno šest držav članic ne priznava potnih listin, ki jih izda Somalija, sedem držav članic pa priznava samo diplomatske ali službene potne liste. V nepriznane potne liste ni mogoče pritrditi vizuma za potovanje v zadevne države članice. Če država članica pritrdi vizum v somalsko potno listino, ki jo priznava, ta vizum velja le za ozemlje držav članic, ki potno listino priznavajo, in ne za celotno schengensko območje. Somalski državljani, ki imajo nepriznane potne listine, bi zato morali pridobiti potne listine, ki jih je izdala druga država, če nameravajo potovati v eno ali več držav članic, ki somalskih potnih listin ne priznavajo. Te države članice lahko vizum z omejeno ozemeljsko veljavnostjo pritrdijo na poseben list, vendar se ta rešitev v praksi redko uporablja, saj se vloge za izdajo vizuma na podlagi nepriznane potne listine običajno štejejo za nedopustne, razen če obstajajo izjemne okoliščine, ki upravičujejo potovanje (npr. humanitarni razlogi).

Somalski državljani so leta 2022 vložili 1 600 vlog za izdajo vizuma, izdanih je bilo 1 000 vizumov; leta 2023 so vložili 2 600 vlog za izdajo vizuma, izdanih pa je bilo 1 600 vizumov.

Vsebina vizumskih ukrepov

Nezadostno sodelovanje Somalije na področju ponovnega sprejema upravičuje začasno opustitev uporabe vseh členov iz točke (a) člena 25a(5) vizumskega zakonika: začasno opustitev možnosti opustitve zahtev v zvezi z dokumentarnimi dokazili, ki jih morajo predložiti prosilci za vizum, določene v členu 14(6), začasno opustitev splošnega roka 15 koledarskih dni iz člena 23(1) za obravnavo vlog (kar posledično izključuje tudi uporabo pravila o podaljšanju tega roka na največ 45 dni zgolj v posameznih primerih in pomeni, da rok 45 dni postane standardni rok za obravnavo vlog), začasno opustitev izdajanja vizumov za večkratni vstop v skladu s členom 24(2) in (2c) ter začasno opustitev možnosti oprostitve plačila vizumske takse za imetnike diplomatskih in službenih potnih listov v skladu s členom 16(5), točka (b).

Obdobje uporabe vizumskih ukrepov

Vizumski zakonik določa, da se vizumski ukrepi uporabljajo začasno, vendar v izvedbenem sklepu ni treba določiti obdobja uporabe teh ukrepov. V skladu s členom 25a(6) vizumskega zakonika Komisija na podlagi kazalnikov iz člena 25a(2) vizumskega zakonika, vključno s pomočjo pri identifikaciji oseb, ki nezakonito prebivajo na ozemlju držav članic, pravočasno izdajo potnih listin in organizacijo operacij vračanja, redno ocenjuje napredek pri sodelovanju na področju ponovnega sprejema. Komisija poroča, ali je mogoče ugotoviti bistveno in trajno

[7] Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2004/38/ES z dne 29. aprila 2004 o pravici državljanov Unije in njihovih družinskih članov do prostega gibanja in prebivanja na ozemlju držav članic, ki spreminja Uredbo (EGS) št. 1612/68 in razveljavlja direktive 64/221/EGS, 68/360/EGS, 72/194/EGS, 73/148/EGS, 75/34/EGS, 75/35/EGS, 90/364/EGS, 90/365/EGS in 93/96/EGS (UL L 158, 30.4.2004, str. 77).

izboljšanje sodelovanja z zadevno tretjo državo na področju ponovnega sprejema, in lahko, ob upoštevanju splošnih odnosov Unije s to tretjo državo, predloži Svetu predlog za razveljavitev ali spremembo izvedbenega sklepa. Če pa se vizumski ukrepi, ki se uporabljajo v skladu z izvedbenim sklepom, izkažejo za neučinkovite, bi bilo treba razmisliti o sprožitvi druge faze mehanizma, kot je določena v členu 25a(5), točka (b), vizumskega zakonika.

Komisija v skladu s členom 25a(7) vizumskega zakonika najpozneje šest mesecev po začetku veljavnosti izvedbenega sklepa poroča Evropskemu parlamentu in Svetu o napredku, doseženem glede sodelovanja zadevne tretje države na področju ponovnega sprejema.

- **Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike**

Predlagani sklep je skladen z vizumskim zakonikom, ki določa usklajena pravila skupne vizumske politike, ki urejajo postopke in pogoje za izdajo vizumov za načrtovano bivanje na ozemlju držav članic, ki ne presega 90 dni v katerem koli 180-dnevnem obdobju.

- **Skladnost z drugimi politikami Unije**

EU spodbuja celovit pristop k migracijam in prisilnemu razseljevanju, ki temelji na skupnih vrednotah in odgovornostih ter zagotavlja spoštovanje vseh temeljnih pravic in obveznosti v skladu z Listino EU o temeljnih pravicah. Eden od stebrov pakta o migracijah in azilu, sprejetega maja 2024, ki ponuja celovit pristop s ciljem krepitve in vključevanja ključnih politik EU na področju migracij, azila, upravljanja meja in vključevanja, vključuje migracije v mednarodna partnerstva za preprečevanje nedovoljenih odhodov, boj proti tihotapljenju migrantov, sodelovanje na področju ponovnega sprejema in spodbujanje zakonitih poti.

Sodelovanje med državami članicami in tretjimi državami na področju ponovnega sprejema nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav je pomemben element te politike. Za okrepitev takšnih celovitih partnerstev in zagotovitev polnega sodelovanja tretjih držav je Evropski svet pozval EU, naj uporabi vsa razpoložljiva orodja, vključno z razvojnim sodelovanjem, trgovino ali vizumskimi ukrepi[8].

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

- **Pravna podlaga**

Člen 25a(5), točka (a), Uredbe (ES) št. 810/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o vizumskem zakoniku Skupnosti (Vizumski zakonik).

- **Subsidiarnost (za neizključno pristojnost)**

Ni relevantno.

- **Sorazmernost**

Predlagani ukrepi, katerih namen je izboljšati sodelovanje Somalije na področju ponovnega sprejema nezakonito prebivajočih državljanov tretje države, so sorazmerni z zastavljenim ciljem. Ti ukrepi ne vplivajo na možnost, da prosilci zaprosijo za vizum in da se jim ta izda, ampak zajemajo nekatere vidike postopka za izdajo vizuma. Poleg tega so nekatere kategorije oseb izključene iz področja uporabe tega sklepa.

[8] EUCO 22/21 (17).

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z DELEŽNIKI IN OCEN UČINKA

- **Naknadne ocene/preverjanja primernosti obstoječe zakonodaje**

Ni relevantno.

- **Posvetovanja z deležniki**

Ni relevantno.

- **Zbiranje in uporaba strokovnih mnenj**

Ni relevantno.

- **Ocena učinka**

Ni relevantno.

- **Primernost in poenostavitev ureditve**

Ni relevantno.

- **Temeljne pravice**

Predlagani ukrepi ne vplivajo na možnost, da prosilec zaprosi za vizum in da se mu ta izda, ter spoštujejo vse temeljne pravice prosilcev, zlasti spoštovanje družinskega življenja.

4. PRORAČUNSKE POSLEDICE

Ni relevantno.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Načrti za izvedbo ter ureditev spremljanja, ocenjevanja in poročanja**

Ni relevantno.

- **Obrazložitveni dokumenti (za direktive)**

Ni relevantno.

- **Natančnejša pojasnitev posameznih določb predloga**

Člen 1 opredeljuje področje uporabe predlaganega izvedbenega sklepa.

Odstavka 1 in 2 določata, da se predlagani sklep uporablja le za državljane Somalije, za katere velja vizumska obveznost, in ne za državljane, ki so izvzeti na podlagi člena 4 ali 6 Uredbe (EU) 2018/1806.

Odstavek 3 določa, da so iz področja uporabe predlaganega sklepa izvzeti prosilci za vizum, ki so družinski člani državljana Unije, za katerega se uporablja Direktiva 2004/38/ES, ali družinski člani državljana tretje države, ki na podlagi sporazuma med Unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter zadevno tretjo državo na drugi strani uživa pravico do prostega gibanja, enakovredno pravici državljanov Unije. Družinski člani državljanov Združenega kraljestva, ki so upravičenci sporazuma o izstopu, so prav tako izvzeti iz področja uporabe predlaganega sklepa, če so na podlagi sporazuma o izstopu upravičeni do vložitve

vloge za izdajo vizuma, da bi se pridružili upravičencu sporazuma o izstopu v državi gostiteljici.

Odstavek 4 določa, da predlagani sklep ne posega v mednarodne obveznosti držav članic.

Člen 2 določa, da se za državljane Somalije, ki spadajo na področje uporabe predlaganega sklepa, začasno opusti uporaba naslednjih določb vizumskega zakonika:

- možnosti držav članic, da opustijo zahtevo po predložitvi celotnega sklopa spremnih dokumentov. To pomeni, da bodo morali vsi prosilci ob oddaji vloge za izdajo vizuma predložiti celoten sklop spremnih dokumentov, ki dokazujejo izpolnjevanje pogojev za vstop, kot so določeni v zakoniku o schengenskih mejah,
- možnosti držav članic, da imetnike diplomatskih in službenih potnih listov oprostijo plačila vizumske takse. Za to kategorijo prosilcev se bo uporabljala standardna vizumska taksa v višini 90 EUR,
- standardnega 15-dnevnega roka za sprejetje odločitve o vlogi. To pomeni, da bodo imele države članice za sprejetje odločitev o vlogah na voljo 45 dni,
- pravil o izdaji vizuma za večkratni vstop. To pomeni, da se bodo načeloma izdajali samo vizumi za enkratni vstop.

Člen 3 določa, da ukrepi začnejo veljati z dnem uradne obvestitve držav članic o sklepu.

Člen 4 vsebuje seznam naslovnikov predlaganega sklepa, tj. zadevnih držav članic.

2024/0188 (NLE)

Predlog

IZVEDBENI SKLEP SVETA

o začasni opustitvi uporabe nekaterih določb Uredbe (ES) št. 810/2009 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s Somalijo

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 810/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o vizumskem zakoniku Skupnosti (Vizumski zakonik)[9] in zlasti člena 25a(5), točka (a), Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Sodelovanje s Somalijo na področju ponovnega sprejema je bilo na podlagi člena 25a(2) Uredbe (ES) št. 810/2009 ocenjeno kot nezadostno. Znatno je treba izboljšati sodelovanje v vseh fazah postopka ponovnega sprejema, med drugim za zagotovitev, da bo Somalija učinkovito ter pravočasno in predvidljivo sodelovala pri identifikaciji, izdajanju potnih listin za vrnitev in operacijah vračanja, tako prisilnega kot prostovoljnega.

(2) Razen zelo redkih izjem se države članice soočajo s stalnimi izzivi, ker nimajo jasno določenih sogovornikov in ker ne dobijo odgovorov na prošnje za ponovni sprejem in izdajo potnih listin za vrnitev, zlasti kar zadeva prisilno vračanje.

(3) Ob upoštevanju ukrepov, ki jih je Komisija doslej sprejela za izboljšanje ravni sodelovanja, in splošnih odnosov Unije s Somalijo sodelovanje Somalije z Unijo na področju ponovnega sprejema ni zadostno in je zato treba ukrepati.

(4) Uporabo nekaterih določb Uredbe (ES) št. 810/2009 bi bilo zato treba začasno opustiti za državljane Somalije, za katere v skladu z Uredbo (EU) 2018/1806 Evropskega parlamenta in Sveta[10] velja vizumska obveznost. Cilj je spodbuditi Somalijo k sprejetju potrebnih ukrepov za izboljšanje sodelovanja na področju ponovnega sprejema.

(5) Določbe, katerih uporaba se začasno opusti, bi morale biti določbe iz člena 25a(5), točka (a), Uredbe (ES) št. 810/2009: začasna opustitev možnosti opustitve zahtev v zvezi z dokumentarnimi dokazili, ki jih morajo predložiti prosilci za vizum, določene v členu 14(6), začasna opustitev splošnega roka 15 koledarskih dni iz člena 23(1) za obravnavo vlog (kar posledično izključuje tudi uporabo pravila o podaljšanju tega roka na največ 45 dni zgolj v posameznih primerih in pomeni, da rok 45 dni postane standardni rok za obravnavo vlog), začasna opustitev izdajanja vizumov za večkratni

[9] UL L 243, 15.9.2009, str. 1.

[10] Uredba (EU) 2018/1806 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. novembra 2018 o seznamu tretjih držav, katerih državljani morajo pri prehodu zunanjih meja imeti vizume, in držav, katerih državljani so izvzeti iz te obveznosti (kodificirano besedilo) (UL L 303, 28.11.2018, str. 39).

vstop v skladu s členom 24(2) in (2c) ter začasna opustitev možnosti oprostitve plačila vizumske takse za imetnike diplomatskih in službenih potnih listov v skladu s členom 16(5), točka (b).

(6) Ta sklep ne bi smel vplivati na uporabo Direktive 2004/38/ES, ki pravico do prostega gibanja razširja na družinske člane, neodvisno od njihovega državljanstva, ki se pridružijo državljanu Unije ali ga spremljajo. Ta sklep se torej ne bi smel uporabljati za družinske člane državljana Unije, za katerega se uporablja Direktiva 2004/38/ES, ali za družinske člane državljana tretje države, ki na podlagi sporazuma med Unijo in tretjo državo uživa pravico do prostega gibanja, enakovredno pravici državljanov Unije. Enako velja za družinske člane državljanov Združenega kraljestva, ki so upravičenci Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo[11] (v nadaljnjem besedilu: sporazum o izstopu), če ima družinski član pravico, da se pridruži upravičencu sporazuma o izstopu v državi gostiteljici, in v ta namen zaprosi za izdajo vizuma.

(7) Ukrepi iz tega sklepa ne bi smeli posegati v obveznosti držav članic po mednarodnem pravu, tudi kot držav gostiteljic mednarodnih medvladnih organizacij ali mednarodnih konferenc, ki jih skličejo Združeni narodi ali druge mednarodne medvladne organizacije, ki jih gostijo države članice. Zato se začasna opustitev ne bi smela uporabljati za državljane Somalije, ki zaprosijo za vizum, če je to potrebno, da države članice izpolnijo svoje obveznosti kot države gostiteljice takih organizacij ali konferenc.

(8) Ta sklep ne bi smel vplivati na možnost, da prosilci zaprosijo za vizum in da se jim ta izda ob polnem spoštovanju Listine Evropske unije o temeljnih pravicah.

(9) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, Danska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja. Ker ta sklep nadgrajuje schengenski pravni red, se Danska v skladu s členom 4 navedenega protokola v šestih mesecih od dne, ko Svet sprejme ta sklep, odloči, ali ga bo prenesla v svoje nacionalno pravo.

(10) Ta sklep ne predstavlja razvoja določb schengenskega pravnega reda, pri katerih Irska sodeluje v skladu s Sklepom Sveta 2002/192/ES[12]; Irska torej ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.

(11) Ta sklep za Islandijo in Norveško predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda v smislu Sporazuma med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda[13], ki spadajo na področje iz člena 1, točka B, Sklepa Sveta 1999/437/ES[14].

---

11 Sporazum o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 29, 31.1.2020, str. 7).

12 Sklep Sveta 2002/192/ES z dne 28. februarja 2002 o prošnji Irske, da sodeluje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda (UL L 64, 7.3.2002, str. 20).

13 UL L 176, 10.7.1999, str. 36.

14 Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

(12) Ta sklep za Švico predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda v smislu Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda[15], ki spadajo na področje iz člena 1, točka B, Sklepa 1999/437/ES v povezavi s členom 3 Sklepa Sveta 2008/146/ES[16].

(13) Ta sklep za Lihtenštajn predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda v smislu Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda[17], ki spadajo na področje iz člena 1, točka B, Sklepa 1999/437/ES v povezavi s členom 3 Sklepa Sveta 2011/350/EU[18].

(14) Ta sklep za Ciper predstavlja akt, ki temelji na schengenskem pravnem redu oziroma je z njim kako drugače povezan v smislu člena 3(2) Akta o pristopu iz leta 2003 –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. Ta sklep se uporablja za državljane Somalije, za katere v skladu z Uredbo (EU) 2018/1806 velja vizumska obveznost.

2. Ta sklep se ne uporablja za državljane Somalije, ki so v skladu s členom 4(2) Uredbe (EU) 2018/1806 izvzeti iz vizumske obveznosti ali za katere so države članice v skladu s členom 6 Uredbe (EU) 2018/1806 določile izjeme od vizumske obveznosti.

3. Ta sklep se ne uporablja za državljane Somalije, ki so:

   (a) družinski člani državljana Unije, za katerega se uporablja Direktiva 2004/38/ES, ki spremljajo državljana Unije ali se mu pridružijo, ali

   (b) družinski člani državljana tretje države, ki na podlagi sporazuma med Unijo in tretjo državo uživa pravico do prostega gibanja, enakovredno pravici državljanov Unije, ali

   (c) družinski člani državljana Združenega kraljestva, ki je upravičenec sporazuma o izstopu, če imajo pravico, da se pridružijo upravičencu sporazuma o izstopu v državi gostiteljici, in v ta namen zaprosijo za izdajo vizuma.

4. Ta sklep se uporablja brez poseganja v primere, ko državo članico zavezujejo mednarodnopravne obveznosti, in sicer:

   (a) ko je država gostiteljica mednarodne medvladne organizacije;

---

15 UL L 53, 27.2.2008, str. 52.

16 Sklep Sveta 2008/146/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 1).

17 UL L 160, 18.6.2011, str. 21.

18 Sklep Sveta 2011/350/EU z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda, v zvezi z odpravo kontrol na notranjih mejah in prostim gibanjem oseb, v imenu Evropske unije (UL L 160, 18.6.2011, str. 19).

(b) ko je država gostiteljica mednarodne konference, sklicane s strani Združenih narodov ali pod pokroviteljstvom Združenih narodov ali drugih mednarodnih medvladnih organizacij, ki jih gosti država članica;

(c) v skladu z večstranskim sporazumom o dodeljenih privilegijih in imunitetah;

(d) na podlagi Lateranske pogodbe, ki sta jo leta 1929 sklenila Sveti sedež (Vatikanska mestna država) in Italija, kot je bila nazadnje spremenjena.

Člen 2

Začasno se opusti uporaba naslednjih določb Uredbe (ES) št. 810/2009:

(a) člena 14(6);

(b) člena 16(5), točka (b);

(c) člena 23(1);

(d) člena 24(2) in (2c).

Člen 3

Ta sklep začne učinkovati z dnem uradne obvestitve.

Člen 4

Ta sklep je naslovljen na Kraljevino Belgijo, Republiko Bolgarijo, Češko republiko, Zvezno republiko Nemčijo, Republiko Estonijo, Helensko republiko, Kraljevino Španijo, Francosko republiko, Republiko Hrvaško, Italijansko republiko, Republiko Ciper, Republiko Latvijo, Republiko Litvo, Veliko vojvodstvo Luksemburg, Madžarsko, Republiko Malto, Kraljevino Nizozemsko, Republiko Avstrijo, Republiko Poljsko, Portugalsko republiko, Romunijo, Republiko Slovenijo, Slovaško republiko, Republiko Finsko in Kraljevino Švedsko.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik